

チケットを買うことができますか

Chiketto o kau koto ga dekimasu ka

ซื้อตั๋วได้ไหมคะ



บทสนทนาวันนี้

ミーヤー: タム、見て!

หมี่ ย่า

Ta'mu, mi'te!

ทัม ดูลิ!

悠輝さんがピアノコンクールで

Yu'uki-san ga piano-konku'uru de

優勝したよ。

yuushoo-shita yo.

คุณยูคิชนะการแข่งขันเปียโนนะ

タム : あ、ほんとだ。すごい。

ทัม

A, honto da. Sugo'i.

อ๊ะ จริงด้วย สุดยอด

ミーヤー: 来月2日に

หมี่ ย่า

Ra'igetsu futsuka ni

コンサートがあるよ。

ko'nsaato ga a'ru yo.

วันที่ 2 เดือนหน้า จัดการแสดง

ดนตรีนะ

タム : 行きたいです。

ทัม

Ikita'i de'su.

อยากจะไปค่ะ

チケットを買うことができますか。

Chi'ketto o kau koto' ga dekima'su ka.

ซื้อตั๋วได้ไหมคะ

ミーヤー: 予約してみるね。

หมี่ ย่า

Yoyaku-shite mi'ru ne.

จะลองจองดูนะ

รายการคำศัพท์

優勝する

ชนะ (เลิศ)

yuushoo-suru

来月

เดือนหน้า

ra'igetsu

コンサート

การแสดงดนตรี, คอนเสิร์ต

ko'nsaato

チケット ตั๋ว

chi'ketto

買う ซื้อ

kau

予約する จอง

yoyaku-suru

สำนวนหลัก

チケットを買うことができますか。

Chīketto o kau koto¹ ga dekima¹su ka.

ซื้อตั๋วได้ไหม

เมื่อจะถามว่าสิ่งที่อยากทำนั้นสามารถทำได้หรือไม่ ใช้รูปประโยค “[คำกริยารูปพจนานุกรม] + koto ga dekimasu ka” คำว่า “dekimasu” คือรูป MASU ของคำกริยา “dekiru” แปลว่า “ทำได้” และ “XXX koto ga dekimasu (dekiru)” หมายความว่า การทำอะไรบางอย่างนั้นสามารถทำได้

ลองใช้ดู!

すみません。歌舞伎は、どこで見ることができますか。

Sumimase^h. Kabuki wa do¹ko de mi¹ru koto¹ga dekima¹su ka.

ほんじつ 本日ですか。お調べします。

Ho¹njitsu de¹su ka. Oshirabe-shima¹su.

ขอโทษครับ ละครคาบูกิดูได้ที่ไหนครับ
วันนี้หรือคะ จะตรวจสอบดูค่ะ



ทำได้ไหมนะ?

すみません。～ことができますか。

Sumimase^h. ~ koto¹ ga dekima¹su ka.

ขอโทษค่ะ/ครับ XXX ได้ไหมคะ/ครับ

① 席を予約する

se¹ki o yoyaku-suru

จองที่นั่ง



② 洗濯をする

sentaku o suru

ซักผ้า



วันที่

วันที่ 1	วันที่ 2	วันที่ 3	วันที่ 4	วันที่ 5	วันที่ 6
tsuitachi ¹	futsuka	mikka	yokka	itsuka	muika
วันที่ 7	วันที่ 8	วันที่ 9	วันที่ 10	วันที่ 11	วันที่ 20
nanoka	yooka	kokonoka	tooka	juu-ichi-nichi ¹	hatsuka





ถงความรู้คุณฮารุ

ละครคาบูกิ: ศิลปะการแสดงดั้งเดิมของญี่ปุ่น

ละครคาบูกิเป็นศิลปะการแสดงดั้งเดิมของญี่ปุ่นที่รู้จักกันแพร่หลายที่สุดชนิดหนึ่ง มีลักษณะเด่นคือนักแสดงชายสวมบทบาทเป็นทั้งตัวละครชายและตัวละครหญิง การแต่งหน้าที่ดูสะดุดตาหน้าประทับใจนั้นเน้นลายเส้นเกินจริงบนใบหน้า เป็นเส้นเลือดบ้าง เป็นกล้ามเนื้อบ้าง การแต่งหน้าเป็นสีแดงบ่งบอกว่าเป็นฝ่ายดี ส่วนสีกรมท่าบ่งบอกว่าเป็นตัวร้าย



©Kashimo Kabuki Preservation Society



ในการแสดงจะมีการหยุดหนึ่งแล้วตั้งท่า เพื่อให้ผู้ชมในสมัยก่อนซึ่งไม่มีไฟเวทีและกล้องได้เห็นท่วงทำนองนั้นชัดเจนราวกับเป็นการจับภาพอย่างใกล้ชิดดังที่ปัจจุบันเรียกว่า “โคลสอัป”



©Kashimo Kabuki Preservation Society

คำตอบ ① すみません。席を予約することができますか。
② すみません。洗濯をすることができますか。

Sumimase'n. Se'ki o yoyaku suru koto' ga dekimasu ka.
Sumimase'n. Sentaku o suru koto' ga dekimasu ka.